

Designed in Italy  
By

Unicorn Srl  
Via Sant' Agnese ,  
Milano 20123  
Italy  
VAT 07458880965



Vibe-Tribe® is a registered  
trademark of Unicorn srl  
All rights reserved

[postsales@vibe-tribe.it](mailto:postsales@vibe-tribe.it)

Keep together with sales receipt for Assistance and Warranty  
Conservez ce manuel avec facture pour garantie d'assistance  
Conservare assieme a scontrino per Assistenza e Garanzia

#### FCC Declaration of Conformity

Unicorn srl  
Portable Speaker  
Model No.: Orbit-01  
FCC ID: 2AAA8MMMFE

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### CE Declaration of Conformity

Unicorn srl declares under its sole responsibility that this product is compliant to european regulations 2004/108/EC (ECM - Electromagnetic Compatibility) with respect to the following standards:

- EN 55022:2006+A1:2007
- EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003



RoHS



Made in China

This product is compliant with CE and FCC

# Vibe-Tribe

expand your sound

15w

WIRELESS

CONF CALL



4.0  
Bluetooth®  
NFC

ORBIT  
3D SPEAKER

user manual



**INDEX**

English ..... 3  
French ..... 11  
Italian ..... 19  
German ..... 27  
Spanish ..... 35  
Portuguese ..... 43

**Join the Tribe !**



Visit our official web site for the last news and reviews on our products!

**WWW.VIBE-TRIBE.EU**



Follow us on Facebook! Read about Vibe-Tribe news, events, and promotions on our FB page!



**VIBE-TRIBE.EU/FACEBOOK**

**VIBE-TRIBE / VIBRATION SPEAKERS**



**VIBE-TRIBE / BLUETOOTH HEADSETS**



## AVISOS LEGAIS

### FCC Part 15

**DECLARAÇÃO FCC:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, conforme a Parte 15 das regras da FCC. Estes limites são projetados para fornecer protecção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá numa instalação particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

**FCC AVISO:** Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita a duas condições:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejada.

### Aviso da FCC:

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Este dispositivo e a sua antena (s) não deve ser co-localizado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

**FCC ID: 2AAA8MMFE.** Para localizar o número de identificação da FCC e IC, por favor, verifique a parte inferior da coluna Orbit.

**Utilize apenas com o cabo de alimentação fornecido.**

**Please only use with the power supply cable provided.**

## “VIBRATION RESONANCE” TECHNOLOGY

Congratulations on your purchase of the Vibe-Tribe Orbit Wireless Speaker.

This manual explains how to correctly install, operate and get the best performance from your Orbit. Read this guide carefully before the usage, then keep it near it for quick reference.

ORBIT delivers a top audio experience without the hassle of cables and docking stations, giving you the freedom to share music, movies, games and calls wherever you want. It's the perfect companion to any mobile phone, mp3 player, tablet or laptop.

ORBIT is powered by a new generation Vibration Core, capable of producing an extremely high fidelity sound, leveraging on the patented «Vibration Resonance Technology».

The proprietary extra-powerful Vibration Core converts the low electromagnetic pulses into mechanical vibrations that are transferred to the surfaces where the unit is placed, transforming them into wide and powerful acoustic sources, spreading the sound in an amazing way!

The sound timber depends on the surface characteristics:

Material	Sound Experience
Wood	Enwrapping bass & mid-sound
Metal	Powerfull bass effect
Cardoard	Vinyl effect
Glass	Clean and crystal-clear sound
Hollow wall	"All Around" effect

## MAIN FEATURES

- \* Output Power: RMS 15W
- \* Mic: Built-in, noise canc Hands Free
- \* Bluetooth version: 4.0 with NFC
- \* Bluetooth profiles: A2DP 1.2, HFP 1.6, AVRCP 1.4
- \* Wireless range: 30mt
- \* Lithium-ion Battery: 1100mAh
- \* Dimensions / Weight: Ø73x73mm / 450gr

## WARNING & CAUTIONS

Please read these safety warnings and cautions carefully to ensure your personal safety and prevent property damage.

- Even if equipped with Vacuum base, Orbit shall be used only on horizontal surfaces.
- Do not place the Orbit on high surfaces such as shelves. During music playback the Orbit, even if equipped with Vacuum base, may move which could cause the Orbit to shift and fall off of the edge.
- Charge Orbit completely before using it for the first time.
- Use only the manufacturer supplied cable to charge your Orbit. Other cables may look similar, but using them could damage Orbit.
- Slightly press the speaker onto the selected surface for better adherence and optimal audio quality.
- A moderate increase of device temperature is normal during functioning.
- Do not attempt to repair, modify, or disassemble your Orbit yourself, it does not contain any user-serviceable components.
- Do not insert anything into your Orbit unless otherwise specified in the user instructions. This may damage the internal components.
- Do not expose your Orbit to liquid, moisture, humidity, or rain. Do not use Orbit near a bathtub, sink, sauna, pool, or steam room. Exposure of Orbit to moisture could result in electric shock.
- Do not attempt to replace your Orbit battery, it is built-in and is not changeable.
- Do not bring your Orbit in to contact with any sharp objects because this could cause scratches and damage.
- Clean with a dry soft cloth. Do not use abrasive cleaners or corrosive chemicals to clean your Orbit because this could cause scratches and damage.
- Clean periodically the speaker base with a moist cloth in order to gain the maximum adherence.
- This device contains magnets. Keep credit cards, memory cards and video screens away from this device to avoid damage or malfunction.
- Keep this owner's guide together with your sales receipt for assistance and warranty purposes.

## BATTERY RECHARGE

- Put the Main Switch in "OFF" position and connect the Orbit to a PC or a 5V power supply using the microUSB-USB cable. During the battery recharge the red LED is on. The charge time is around 2 hours .
- For best battery operation and prolonged battery lifespan disconnect after charging. Use the device on battery power until it needs to be charged again.



4

## PROBLEMAS DE FUNCIONAMENTO

### 1. NÃO CONSEGUE EMPARELHAR COM DISPOSITIVOS ATRAVÉS DE Bluetooth?

- A - Confirme se o seu telemóvel / dispositivo é compatível com Bluetooth.
- B - Certifique-se de que o modo de ligação Bluetooth foi selecionado e que o LED Bluetooth está iluminado.
- C - Siga as instruções contidas neste guia.
- D - Atualize seus drivers de dispositivo / telefone Bluetooth para versões mais recentes.
- E - Contacte-nos para apoio em [postsales@vibe-tribe.it](mailto:postsales@vibe-tribe.it)

### 2. PERDA DE SINAL OU DESISTÊNCIA VIA BLUETOOTH?

- A - Mova a Orbit para mais perto do seu telefone / dispositivo.
- B - Certifique-se de que está carregada.
- C - Desligue o Orbit e telefone / dispositivo e volte a ligar ambos.

### 3. NO SOUND?

Certifique-se de que o modo de funcionamento desejado é coerente com a selecção feita na Orbit e com o dispositivo selecionado. Aumente o volume no telefone / dispositivo.

### 4. AUDIÇÃO DISTORÇÃO

O elemento distintivo destes produtos é a patente de "ressonância de vibração" núcleo exclusivo que transforma pulsos eletromagnéticos em vibrações mecânicas que se espalham diretamente sobre a superfície em que a coluna está colocada. É também devido a esta solução tecnológica exclusiva, que a Orbit pode gabar-se de tais desempenhos excepcionais, independentemente de suas dimensões reduzidas. O bom desempenho depende da superfície e da faixa de música que está a ouvir.

A - Baixe o volume da telefone / dispositivo. Quando ligada via cabo jack 3,5 mm, o telefone / dispositivo pode distorcer o sinal de áudio, se ligado muito alto. diminua o volume do seu telefone/ dispositivo.

B - Certifique-se de que está carregada. Verifique se a bateria está com pouca carga, em seguida, carregue a Orbit via USB.

### 5. VOLUME BAIXO?

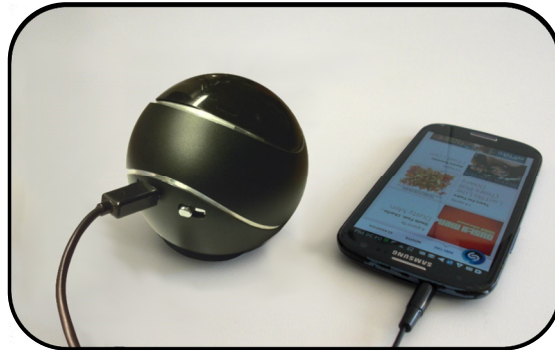
- A - Aumente o volume do telefone / dispositivo.
- B - Certifique-se de que a Orbit está carregada.

### 6. PROBLEMA COM MÃOS LIVRES?

- A - Verifique se o seu telefone / dispositivo / fonte de áudio é compatível com o perfil HFP.
- B - Em caso de interferências, mova o telefone e/ou a Orbit lentamente para encontrar a melhor posição de recepção para o sistema. Eventualmente verificar para determinar se há alguma frequência de rádio ou fontes de interferência óbvias perto do Orbit.

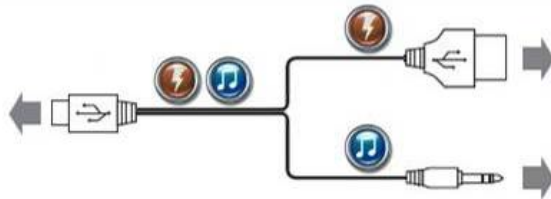
49

## MODO de LIGAÇÃO “LINHA IN”

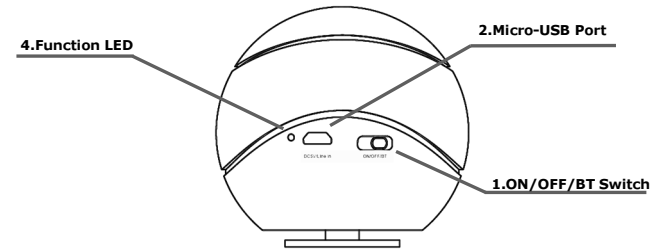


A Orbit pode reproduzir qualquer sinal de áudio a partir de uma fonte de áudio externa ligada através do cabo incluído.

Para seleccionar este modo de ligação, colocar o interruptor principal na posição ON. Ligue à porta microUSB da Orbit o cabo jack 3,5 mm (cabo incluído) e à sua fonte de áudio externa (por exemplo, PC, smartphone, tablet ...). A coluna Orbit já está pronta para a reprodução.



## CONTROLS & INTERFACES



### 1. Main Switch (ON/OFF/BT)

*ON Position:* Orbit is switched on and waiting signal from cable source

*OFF Position:* Orbit is switched off

*BT Position:* Orbit is switched on and waiting signal from Bluetooth source

### 2. Micro-USB Port

The Micro-USB plug shall be inserted into Orbit to:

Connect an external audio source through 3.5mm jack wired to the audio source.

Charge or power the internal battery through the USB plug connected to PC or to a 5V power supply.

### 3. Function LED

Switch in OFF position:

- *Red Light:* Charging battery

- *Green Light:* Battery full charged

Switch in ON position:

- *White Light:* ready to connect the external audio source.

Switch in BT position:

- *Blue Light:* ready to connect to Bluetooth external source.

### 4. Integrated Microphone

This is the opening, which marks the position of the microphone. Do not insert anything into this opening in order to avoid damages to the internal components which will then not be covered by the warranty.

## CONNECTION via BLUETOOTH® & NFC

1/2



Orbit can reproduce any audio signal from an external audio source which is Bluetooth compatible.

**Bluetooth Compatibility:** Orbit integrates Bluetooth 4.0 technology and is compatible with all the devices integrating the Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) protocol for the music playback, the Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) for the remote control of the device and the Hands-Free Profile (HFP) for the hands free call functionality. The Bluetooth 4.0 is also compatible with all the previous Bluetooth versions.

**NFC Compatibility:** Orbit integrates NFC (Near Field Communication) pairing mode, enabling the Bluetooth easy-pairing as described hereafter.

**Selection of Bluetooth mode:** In order to select the *Bluetooth Connection Mode*, put the Main Switch in BT position. The Led will start blinking BLUE. This indicates that Orbit is entering into Bluetooth mode and is ready to be connected with an external Bluetooth audio source.

**Pairing with a Bluetooth audio source:** Pairing occurs when two Bluetooth devices communicate with each other and establish a stable connection.

Orbit enables two different pairing modes:

- \* **Standard Bluetooth Pairing:** Verify that your desired external source has the Bluetooth function turned on and set it to "discoverable" mode. Search for Bluetooth devices and locate the list of discovered Bluetooth devices. From the Bluetooth device list, select the device named "Vibe-Tribe Orbit". If your device asks for a passkey, enter "0000" (four zeros) and press OK. Some devices also ask you to accept the connection. When the pairing is complete, Orbit will emit a short sound signal and the "Bluetooth Led" will stop blinking and remain steady on.
- \* **NFC Bluetooth Pairing:** Verify that your desired external source has the NFC function available and turned on. Verify that your desired external source has the Bluetooth function turned on and set it to "discoverable" mode. It is then enough to place the Device close to the Orbit's top and the pairing will be confirmed by a short sound signal and the LED will stop blinking and remain steady BLUE.

Wireless devices may take a couple of tries to communicate the first time. In case your device does not connect the first time, repeat the previous steps.

## MODO de LIGAÇÃO BLUETOOTH® & NFC

2/2

**Ligação Bluetooth com a fonte de áudio:** para ligar um dispositivo já emparelhado anteriormente basta localizar na lista de dispositivos Bluetooth descobertos e selecionar "Vibe Tribe-Orbit" da lista. A Orbit irá emitir um sinal sonoro curto e a luz LED "Led Bluetooth" permanecerá estável e iluminada.

**Funcionamento via Bluetooth:** Durante o modo de funcionamento através de uma ligação Bluetooth, a Orbit vai reproduzir o sinal de áudio proveniente da fonte externa.

**Chamada telefônicas através do modo mãos livres:** uma vez efectuado o emparelhamento com um dispositivo HFP (Hands Protocolo Free), a Orbit pode ser utilizada como dispositivo mãos livres durante as chamadas recebidas e efectuadas.

**Desligar Bluetooth:** A Orbit pode emparelhar com muitos dispositivos Bluetooth. No entanto, isso só pode ser efectuado a um dispositivo de cada vez.

Para começar a utilizar uma nova fonte externa, é necessário primeiro desligar a um em uso. Tal separação pode ser realizada de duas formas diferentes:

- Ao mudar a Orbit para OFF, e ON novamente
- Ao desligar a fonte externa já em uso

Quando a conexão Bluetooth com uma fonte externa for interrompida, a Orbit emite um sinal sonoro curto e a luz LED "Bluetooth Led" começa a piscar, indicando a disponibilidade de uma nova ligação. Quando o Bluetooth fonte externa sai do alcance do Bluetooth da coluna Orbit, sem que a ligação Bluetooth tenha sido desligada manualmente, o emparelhamento deve ser feito apenas passados 2 minutos.

## VACUUM BASE

A embalagem da ORBIT inclui uma adicional vacuum base que poderá ser encaixado por debaixo da base da ORBIT. A vacuum base permite colocar e mover a ORBIT facilmente e permite de obter melhor aderência a uma superfície lisa.

De salientar que a base "Vacuum" não tem capacidade para sustentar o peso de uma ORBIT, a menos que a ORBIT seja colocada numa superfície horizontal. A Unicorn Srl não se responsabiliza por quaisquer danos a pessoas ou objetos provenientes do posicionamento da ORBIT em qualquer superfície que NÃO seja horizontal.

## MODO de LIGAÇÃO BLUETOOTH® & NFC 1/2



A Orbit pode reproduzir qualquer sinal de áudio a partir de uma fonte de áudio externa compatível com Bluetooth.

**Compatibilidade Bluetooth:** A coluna Orbit integra a tecnologia Bluetooth 4.0 e é compatível com todos os dispositivos que integram o Perfil Advanced Audio Distribution (A2DP) - protocolo para a reprodução de música, o Perfil Controle Remoto Audio / Vídeo (AVRCP) para o controlo remoto do dispositivo e mãos livres -Free Profile (HFP) para a funcionalidade de efectuar chamadas em modo de mãos livres. O Bluetooth 4.0 também é compatível com todas as versões anteriores Bluetooth.

**Compatibilidade NFC:** A Orbit integra o modo de emparelhamento NFC (Near Field Communication), que permite um fácil emparelhamento Bluetooth.

**Seleção de modo Bluetooth:** Para seleccionar o modo de ligação Bluetooth, colocar o interruptor principal na posição BT . O Led começará a piscar AZUL. Isso indica que a Orbit está a entrar em modo Bluetooth e estará pronta para ser ligada a uma fonte de áudio Bluetooth externa.

**Emparelhamento com uma fonte de áudio Bluetooth:** O emparelhamento ocorre quando dois dispositivos Bluetooth comunicam entre si e estabelecem uma ligação estável.

A Orbit permite dois modos diferentes de emparelhamento:

\* **O emparelhamento Bluetooth padrão:** Verifique se a sua fonte externa desejada tem a função Bluetooth activada e definida para o modo "visível". Procure os dispositivos Bluetooth e selecione o dispositivo chamado "Vibe Tribe-Orbit". Se o dispositivo pedir um código de acesso, digite "0000" (quatro zeros) e pressione OK. Alguns dispositivos também poderão pedir-lhe para aceitar a ligação. Quando o emparelhamento estiver concluído, a Orbit irá emitir um sinal sonoro curto ea luz LED "Led Bluetooth" irá parar de piscar e permanecer constante.

\* **Emparelhamento Bluetooth NFC:** Verifique se a sua fonte externa tem a função NFC disponível e ligada. Verifique ainda se a função Bluetooth está activada e definida para o modo "visível". Em seguida, é apenas suficiente colocar o aparelho perto do painel de controlo da Orbit e o emparelhamento será confirmado por um sinal sonoro curto e a luz LED " Bluetooth Led " irá parar de piscar e permanecer constante.

Nos dispositivos sem fios pode haver necessidade de um par de tentativas de se estabelecer o emparelhamento pela primeira vez. No caso do seu dispositivo não ligar pela primeira vez, repeta os passos anteriores.

## CONNECTION via BLUETOOTH® & NFC 2/2

**Connection with a Bluetooth audio source:** to connect an already paired device, just operate on the external audio source: search for Bluetooth Devices, locate the list of discovered Bluetooth devices and select "Vibe-Tribe Orbit" from the list. Orbit will emit a short sound signal and the LED will remain steady BLUE.

**Hands Free Calls via Bluetooth:** once the pairing procedure is effective, if the source device is HFP (Hands Free Protocol) compliant, Orbit can be used as Hands Free device during your incoming and outgoing calls.

**Disconnecting Bluetooth:** Orbit can pair with many Bluetooth devices. However, it can only be connected to, and play audio from, one device at a time.

In order to start using a new external source, it is necessary to first disconnect the one in use. Such disconnection may be carried out in two different ways:

- *By switching Orbit OFF and BT again*
- *By disconnecting the external source already in use*

When the Bluetooth connection with an external audio source is interrupted, Orbit emits a short audio signal and the LED starts blinking BLUE indicating the availability to a new connection.

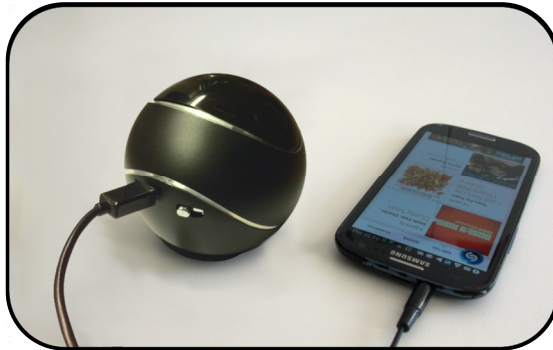
When the Bluetooth connected external audio source goes out from the Orbit Bluetooth range, without the Bluetooth connection being manually disconnected, the pairing shall still last for 2 minutes before being interrupted making Orbit available for a new connection.

## VACUUM BASE

Orbit pack includes one additional spare Vacuum Base to be attached beneath the Orbit pedestal. The Vacuum Base permits to place and move Orbit easily and is very effective to obtain a better adherence to a smooth surface.

Please note that the Vacuum base is NOT capable of sustaining the weight of the Orbit unless the Orbit is placed on a horizontal surface. Unicorn Srl will not be liable for any damage to persons or objects as a result of the positioning of Orbit on any surface that is NOT horizontal.

## LINE-IN CONNECTION - Mode



Orbit can reproduce any audio signal from an external audio source connected through the included cable.

In order to select the *Line In Connection Mode*, put the Main Switch in ON position.

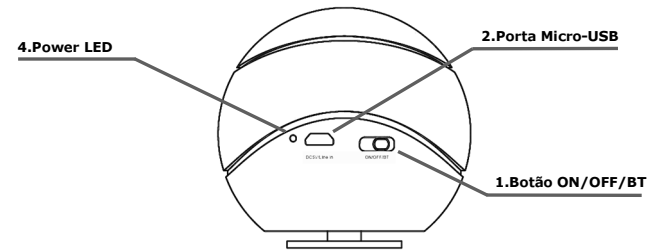
Connect the Orbit microUSB port to the 3,5mm jack output of your desired external audio source (e.g. PC, smartphone, tablet...) using the included cable. Orbit is now ready to playback.



8

## CONTROLOS & INTERFACES

1/2



### 1. Botão de alternância de modo - ON/OFF/BT

*Posição ON:* Orbit é ligado e pronto para receber um sinal a partir de uma fonte de fio

*Posição OFF:* o Orbit desligado

*Posição BT:* Orbit é ligado e pronto para receber um sinal a partir de uma fonte Bluetooth

### 2. Porta Micro-USB

A Porta Micro-USB deve ser usada para:

Ligar uma fonte de áudio externa através do cabo jack de 3,5 mm.

Carregamento d a bateria interna através da ligação e cabo USB ligado respectivamente a um PC ou a uma fonte de alimentação de 5V.

### 3. Função LED

Interruptor na posição OFF:

- luz vermelha: bateria Carregar

- luz verde: bateria totalmente carregada

Interruptor na posição ON:

- luz branca: modo operacional - Linha IN.

Interruptor na posição BT:

- luz azul: modo operacional - Bluetooth

### 4. Microfone

Esta é a abertura, na parte superior do painel de controlo, o qual marca a posição do microfone. Não insira nada nesta abertura, a fim de evitar danos aos componentes internos e que não estarão ao abrigo da garantia.

45



## AVISO & CUIDADOS

**Por favor leia cuidadosamente todos os avisos e cuidados para a sua segurança pessoal e para evitar eventuais danos**

- **Mesmo se equipado com uma "vacuum base", a base das colunas não é adesiva e deve ser usada somente em superfícies horizontais.**
- **Não coloque a coluna Orbit em superfícies altas como prateleiras. Durante a utilização da coluna, mesmo se equipado com uma vacuum base, esta poderá movimentar-se sozinha devido à vibração e por isso, poder cair.**
- Carregue a coluna Orbit 2.0 completamente antes de a usar pela primeira vez.
- Use apenas o cabo fornecido com a coluna para o seu carregamento. Haverão outros cabos semelhantes, mas que poderão eventualmente danificar a coluna.
- Pressione levemente a coluna na superfície selecionada para uma melhor qualidade de áudio e uma melhor aderência.
- Um aumento moderado da temperatura do dispositivo é normal durante o seu funcionamento.
- Não tente reparar, modificar ou desmontar a coluna. Ela não contém quaisquer peças reparáveis pelo utilizador.
- Não introduza nada na Orbit a não ser que seja especificado nas instruções. Este facto poderá danificar componentes internas.
- Mantenha-a longe de locais húmidos e de fontes de calor, nomeadamente, junto de banheiras, saunas, piscinas locais de vapor, etc. A utilização da Orbit neste tipo de locais poderá provocar-lhe um choque eléctrico.
- Não tente substituir a bateria Orbit, esta é embutida e não é amovível.
- Não ponha em contacto a sua Orbit com objetos pontiagudos, porque isso poderá danificá-la.
- Limpe-a com um pano macio. Não use produtos corrosivos para eliminar a sujidade.
- Limpe periodicamente a base da coluna com um pano húmido, a fim de obter a máxima aderência.
- Este dispositivo contém hímens. Mantenha os cartões de crédito, cartões de memória e telas de vídeo longe deste dispositivo para evitar danos ou mau funcionamento.
- **Mantenha este manual de instruções, juntamente com o recibo de compra para fins de assistência técnica e garantia.**

## CARREGUEGAMENTO DA BATERIA

- Coloque o botão na posição "OFF" e ligue a coluna Orbit a um PC ou uma fonte de alimentação 5V usando cabo incluído miniUSB-USB. Durante a recarga a luz LED ficará ligada. O carregamento demorará cerca de 2 horas.
- Para maior duração da bateria, recomendamos que desligue a coluna, uma vez completamente carregada. A bateria interna pode, então, ser usada até ser necessária carga novamente.



44

## PROBLEM SHOOTING

### 1 UNABLE TO PAIR WITH BLUETOOTH ® DEVICE?

- A - Confirm that your phone/device is Bluetooth compatible.
- B - Make sure that the "Bluetooth Connection" operational mode has been selected and that the Bluetooth Led is lighted.
- C - Follow the instructions in this guide.
- D - Update your phone/device Bluetooth drivers to latest version.
- E - Contact us for support at [postsales@vibe-tribe.it](mailto:postsales@vibe-tribe.it)

### 2 EXPERIENCING SIGNAL LOSS OR DROPOUTS VIA BLUETOOTH?

- A - Move Orbit closer to your phone/device.
- B - Make sure it's charged up.
- C - Turn off your Orbit and phone/device, then power up and reconnect.

### 3. NO SOUND?

Make sure that the desired operational mode is coherent with the selection done on the Orbit and with the selected device. Raise the volume on the phone/device.

### 4. HEARING DISTORTION

The distinctive element of these speakers is the exclusive core patent "vibration resonance" that transforms electromagnetic pulses into mechanical vibrations that are spread directly onto the surface on which the speaker is placed. It is also due to this exclusive technological solution that Orbit can boast such exceptional performances regardless of their reduced dimensions. The sound performance may then depend on the surface and the music track you are listening to.

A - Lower the volume on your phone/device. When connected via 3.5mm stereo input, your phone/device may distort the audio signal if turned up too loud. Turn down the volume on your phone/device and then adjust it.

B - Make sure it's charged up. Check for low battery, then charge Orbit via USB.

### 5. NOT LOUD ENOUGH?

A - Turn up the volume on your phone/device.

B - Make sure it's charged up.

### 6. PROBLEM WITH HANDS FREE?

A - Verify that you phone/device/audio source is compliant with the HFP profile.

B - In case of interferences, move your phone or Orbit slowly to find the best reception position for the system. Eventually check to determine if there are any obvious radio frequency interference sources near the Orbit.

9

## LEGAL NOTICES

### FCC Part 15

**FCC STATEMENT:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC NOTICE:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

**FCC ID: 2AAA8MMFE.** To locate the FCC identification numbers, please look on the underside of Orbit.

**Please only use with the power supply cable provided.**

## TECNOLOGIA DE VIBRAÇÃO RESSONANTE

Parabéns pela sua compra da coluna sem fio Vibe-Tribe Orbit

Este manual contém a explicação de como instalar, utilizar e conseguir a melhor performance da sua coluna Orbit. Leia cuidadosamente as instruções antes de usar a coluna e mantenha-as, para que, sempre que necessário, possa tirar alguma dúvida.

ORBIT proporciona uma experiência de áudio superior sem necessitar de cabos e estações de ancoragem, dando-lhe liberdade para partilhar música, filmes, jogos e chamadas onde quiser. É a companheira perfeita para qualquer telemóvel, mp3, tablet ou laptop.

ORBIT é alimentada por um núcleo de vibração, capaz de produzir som de extrema alta fidelidade, aproveitando a patenteada "Tecnologia de Vibração Ressonante".

O Núcleo de vibração extra-poderoso converte os baixos pulsos eletromagnéticos em vibrações mecânicas que são transferidas para as superfícies onde a unidade é colocada, transformando-as em fontes acústicas poderosas, espalhando o som de uma forma incrível!

O som depende das características da superfície onde a coluna se encontra:

Superfície	Experiência sonora
madeira	Bass é bom, rich (agudos) e enwrapping –som médio
metal	som grave (Bass) forte
Cartão	Efeito vinil
vidro	Som limpo e claro
Parede oca e ou de "pladur"	Boa dispersão do som

## PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS

- \* Potência de saída: RMS 15W
- \* Mic: com eliminação de ruído para chamadas Hands Free
- \* Bluetooth versão: 4.0 com NFC
- \* Bluetooth perfil: A2DP 1.2, HFP 1.6, AVRCP 1.4
- \* Wireless range: 30mt
- \* Bateria Lithium-ion: 1100mAh
- \* Dimensões / Peso: Ø73x73mm / 450gr

## AVISO LEGAL

### Apartado 15 de la FCC

**DECLARACIÓN FCC:** Este dispositivo ha sido testado y clasificado como un dispositivo digital de clase B acorde con el apartado 15 de las disposiciones de la FCC. Estos límites se han previsto para ofrecer una protección razonable contra interferencias en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en alguna instalación concreta. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda intentar corregir las interferencias de alguno de los siguientes modos:

- Reorientar o reposicionar la antena de recepción
- Incrementar la distancia entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que el receptor está conectado
- Consultar al proveedor o a un técnico de radio/TV

**AVISO FCC:** Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las disposiciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas aquellas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### PRECAUCIÓN FCC:

Cualquier cambio o modificación sin la aprobación explícita de la parte responsable para el cumplimiento de los requisitos establecidos, puede invalidar la facultad del usuario para utilizar el equipo. Este dispositivo y su(s) antena(s) no deben colocarse o funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**FCC ID:** 2AAA8MMFE. Para encontrar los números de identificación FCC, mire en la parte inferior de Orbit.

**Utilice Orbit solo con el cable facilitado.**

## TECNOLOGIE “VIBRATIONS RESONANTES”

Félicitations pour votre achat de l'enceinte sans fil Orbit de Vibe-Tribe.

Ce manuel explique comment installer, faire fonctionner et obtenir le meilleur résultat de Orbit. Veuillez le lire attentivement avant utilisation, et gardez le tout près en cas de besoin.

ORBIT offre une expérience audio supérieure sans câbles et stations d'accueil, et vous permet de partager de la musique, des films, des jeux et des appels où que vous soyez. C'est le compagnon idéal pour les téléphones portables, lecteurs mp3, tablettes ou ordinateurs portables.

ORBIT est alimentée par une nouvelle génération de noyau de vibration, capable de produire un son de très haute fidélité, qui s'appuie sur la «Technologie de Vibrations Résonantes» brevetée.

Le noyau de vibration extra-puissant de marque déposée transforme les impulsions électromagnétiques en vibrations magnétiques qui sont transférées aux surfaces où l'appareil est placé, pour les transformer en sources acoustiques amples et puissantes, qui diffusent le son de façon incroyable!

Le timbre du son dépend des caractéristiques de la surface:

Matériau	Sonorité
Bois	Basses et moyennes fréquences enveloppantes
Métal	Basses exceptionnelles
Carton	Effet vinyle
Verre	Son limpide et cristallin
Paroi creuse	Son effet "All Around"

## CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

- \* Puissance de sortie RMS 15W
- \* Micro Micro intégré avec annulation du bruit pour Hands Free
- \* Bluetooth, version: 4.0 avec NFC
- \* Bluetooth, profils : A2DP 1.2, HFP 1.6, AVRCP 1.4
- \* Wireless range: 30mt
- \* Lithium-ion Battery 1100mAh
- \* Dimensions / Poids: Ø73x73mm / 450gr

## RECOMMANDATIONS & AVERTISSEMENTS

**Veillez lire attentivement ces recommandations et avertissements de sécurité pour votre sécurité personnelle et éviter des dommages matériels.**

- Bien qu'équipée d'une base ventouse, la base de l'enceinte n'est pas adhésive. Orbit doit donc uniquement être utilisée sur des surfaces horizontales.
- Ne pas placer Orbit sur des surfaces en hauteur comme des étagères. Pendant la lecture de la musique, Orbit peut légèrement se déplacer, bien qu'elle soit dotée d'une base ventouse. Elle pourrait donc bouger et tomber du bord.
- Rechargez Orbit complètement avant la première utilisation
- N'utilisez que le câble fourni par le fabricant pour recharger votre Orbit. Les autres câbles peuvent sembler identiques mais leur utilisation pourrait endommager Orbit.
- Appuyez légèrement l'enceinte sur la surface choisie pour une meilleure adhérence et une qualité sonore optimale.
- Une augmentation modérée de la température de l'appareil est normale pendant le fonctionnement.
- N'essayez pas de réparer, modifier ou démonter votre Orbit vous-même, il ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur.
- N'insérez rien dans votre Orbit sauf indication contraire dans les instructions d'utilisation. Cela pourrait endommager les composants internes.
- N'exposez pas votre Orbit à du liquide, de l'humidité ou de la pluie. N'utilisez pas Orbit près d'une baignoire, d'un évier, d'un sauna, d'une piscine ou d'un hammam. L'exposition de Orbit à l'humidité pourrait provoquer un choc électrique.
- N'essayez pas de remplacer la batterie de votre Orbit, elle est intégrée à l'intérieur et n'est pas modifiable.
- N'approchez pas votre Orbit à des objets pointus, cela pourrait provoquer des rayures et des dommages.
- Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou des produits chimiques corrosifs pour nettoyer votre Orbit, cela pourrait provoquer des rayures et des dommages.
- Nettoyez régulièrement la base de l'enceinte avec un chiffon humide afin d'obtenir le maximum d'adhérence
- Cet appareil contient des aimants. N'approchez pas votre carte de crédit, les cartes de mémoire et les écrans vidéo afin d'éviter des dommages ou des dysfonctionnements.
- Conservez ce manuel accompagné d'une preuve d'achat pour la garantie et l'assistance.

## RECHARGE DE LA BATTERIE

- Placer l'interrupteur en position "OFF" et connecter le Orbit à un ordinateur ou à une alimentation de 5V en utilisant le câble microUSB-USB. Pendant la recharge de la batterie, le LED rouge est allumé. Le temps de charge est de 2h environ.
- Pour un meilleur fonctionnement de la batterie et une durée de vie prolongée, déconnecter après le chargement. Utiliser l'appareil ainsi chargé jusqu'au prochain chargement.



12

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 1 ¿IMPOSIBLE REALIZAR LA CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH ®?

- A - Compruebe que su teléfono/dispositivo es compatible con Bluetooth
- B - Asegúrese de haber seleccionado el modo de funcionamiento "Bluetooth Connection" y que el led Bluetooth esté encendido.
- C - Siga las instrucciones de esta guía
- D - Actualizar los controladores de teléfono / dispositivo Bluetooth a la última versión.
- E - Póngase en contacto con nosotros en [postsales@vibe-tribe.it](mailto:postsales@vibe-tribe.it) para recibir asistencia

### 2 ¿PÉRDIDAS DE SEÑAL O DESCONEXIÓN CON EL BLUETOOTH?

- A - Coloque Orbit más cerca de su teléfono/dispositivo
- B - Asegúrese de que está cargado
- C - Apague Orbit y el teléfono/dispositivo, vuelva a encenderlos y a realizar la conexión.

### 3. ¿NO SE OYE?

Asegúrese de que el modo de funcionamiento deseado es coherente con la selección realizada en Orbit y con el dispositivo seleccionado. Suba el volumen en el teléfono/dispositivo.

### 4. DISTORSIÓN DEL SONIDO

El elemento distintivo de estos altavoces es su exclusiva innovación patentada "vibration resonance" que transforma los impulsos electromagnéticos en vibraciones mecánicas que se difunden directamente a través de las superficies sobre las que se apoya el difusor. Es gracias a esta exclusiva tecnología que Orbit tiene unas prestaciones excepcionales independientemente de sus reducidas dimensiones. Aún así, el sonido dependerá de la superficie y de la música que escuche.

A - Baje el volumen del teléfono/dispositivo. Cuando esté conectado mediante una entrada estéreo de 3.5mm, el teléfono/dispositivo podría distorsionar la señal de audio si el volumen está muy alto. Baje el volumen de su teléfono/dispositivo.

B - Asegúrese de que está cargado. Si no es así, cargue Orbit mediante el USB.

### 5. ¿EL VOLUMEN NO ES SUFICIENTEMENTE ALTO?

A - Encienda el volumen en su teléfono/dispositivo.

B - Asegúrese de que está cargado

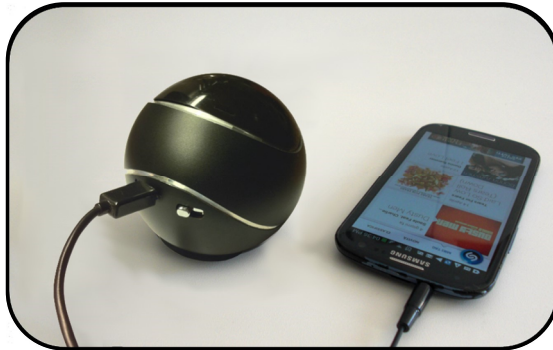
### 6. ¿PROBLEMAS CON EL MANOS LIBRES?

A - Compruebe que su teléfono/dispositivo/fuente audio es compatible con el perfil HFP.

B - En caso de interferencias, mueva su teléfono o Orbit lentamente para encontrar la mejor posición de recepción para el sistema. Eventualmente compruebe que no haya ninguna fuente de interferencia por radiofrecuencia cerca de Orbit.

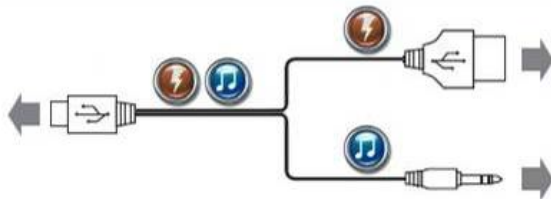
41

## LINE-IN CONNECTION - Mode



Orbit puede reproducir cualquier señal de audio de una fuente audio externa conectada mediante el cable facilitado.

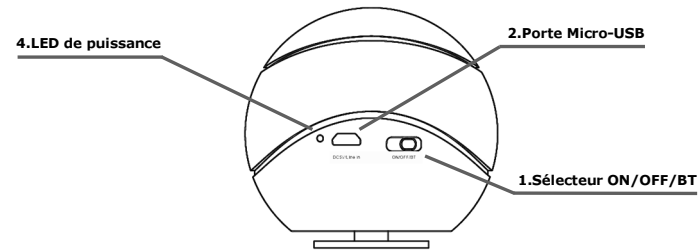
Para seleccionar el Modo de Conexión Line In, poner el interruptor principal en la posición de ON.  
Conecte el puerto microUSB de Orbit al conector de salida de 3,5mm de la fuente de audio externa que desee (por ej. portátil, smartphone, tablet...) utilizando el cable facilitado. Orbit ya está listo para empezar la reproducción.



40

## COMMANDES & INTERFACES

1/2



### 1.Sélecteur ON/OFF/BT

*Position ON:* Orbit est allumé et prêt à recevoir un signal provenant d'une source câblé.

*Position OFF:* Orbit est éteint

*Position BT:* Orbit est allumé et prêt à recevoir une source de signal Bluetooth.

### 2.Porte Micro-USB

Le câble Micro-USB doit être inséré dans Orbit pour connecter une source audio externe par une prise jack 3.5mm reliée à la source audio. Alimenter ou charger la batterie interne par une prise reliée à l'ordinateur ou par un chargeur 5V.

### 3.LED fonction

Sélecteur en position OFF:

- *lumière rouge:* Batterie en charge

- *lumière verte:* Batterie chargée

Sélecteur en position ON:

*lumière blanche:* prêt à se connecter à une source câblé.

Sélecteur en position BT:

- *lumière bleu:* prêt à se connecter à Bluetooth source externe .

### 4.Microphone intégré

C'est l'ouverture sur l'écran tactile, qui marque la position du micro. N'insérez rien dans cette ouverture afin d'éviter des dommages aux composants internes qui ne seront pas couverts par la garantie.

13



Orbit peut reproduire n'importe quel signal audio à partir d'une source audio externe compatible Bluetooth.

**Compatibilité Bluetooth:** Orbit intègre la technologie Bluetooth 4.0 et est compatible avec tous les appareils intégrant le Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) pour la lecture de la musique, le Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) pour le contrôle à distance de l'appareil et le Hands-Free Profile (HFP) pour la fonctionnalité appels mains libres. Le Bluetooth 4.0 est aussi compatible avec toutes les versions Bluetooth précédentes.

**Compatibilité NFC:** Orbit intègre le mode de pairage NFC (Near Field Communication), pour faciliter l'appairage Bluetooth comme décrit ci dessous.

**Sélection des modes Bluetooth:** Afin de choisir le Mode *Connexion Bluetooth*, mettez l'interrupteur principal en position BT. La LED clignote BLEU. Cela indique que Orbit est entré en mode Bluetooth et est prêt à être connecté à une source audio externe Bluetooth.

**Pairage avec une source audio Bluetooth:** le pairage se produit quand deux appareils Bluetooth communiquent entre eux et établissent une connexion stable. Orbit permet deux modes différents de pairage :

- \* **Pairage Bluetooth Standard:** Vérifiez que la source externe choisie a la fonction Bluetooth activée et mettez la en mode "découvrable". Recherchez les périphériques Bluetooth et localisez la liste des périphériques Bluetooth détectés. Depuis cette liste de périphériques Bluetooth, choisissez le périphérique nommé "Vibe-Tribe Orbit". Si votre appareil demande un mot de passe, entrez "0000" (quatre zéros) et appuyez sur OK. Quelques appareils demandent également d'accepter la connexion. Quand le pairage est terminé, Orbit émettra un court signal sonore et le "Led Bluetooth" arrêtera de clignoter et restera figé.
- \* **Pairage NFC Bluetooth:** Vérifiez que la source externe possède la fonction NFC et activez la. Vérifiez que la source externe choisie a la fonction Bluetooth activée et mettez la en mode "découvrable". Il suffit ensuite de place l'appareil près de l'écran tactile de Orbit et le pairage sera confirmé par un court signal sonore et le "Led Bluetooth" arrêtera de clignoter et restera figé.

Il se peut que les appareils sans fil aient besoin de quelques essais pour communiquer entre eux la première fois. Si votre appareil ne fonctionne pas de suite, veuillez répéter les étapes.

**Conexión con una fuente audio Bluetooth:** para conectar un dispositivo que ya ha sido conectado anteriormente, busque la lista de dispositivos Bluetooth reconocibles y seleccione "Vibe-Tribe Orbit".

**Llamadas con Manos Libres mediante Bluetooth: una vez que la conexión se haya establecido,** si el dispositivo cuenta con la función HFP (Hands Free Protocol), Orbit podrá utilizarse como dispositivo Manos Libres para recibir y realizar llamadas.

**Desconectar el Bluetooth:** Orbit puede conectarse con muchos dispositivos Bluetooth. Sin embargo, solo puede conectarse y reproducir el audio con un único dispositivo a la vez.

Para empezar a utilizar una nueva fuente externa, es necesario desconectar la fuente en uso. La desconexión se puede realizar de dos formas diferentes:

- *Apagando y encendiendo Orbit*
- *Desconectando la fuente externa en uso*

Quando la conexión Bluetooth con una fuente de audio externa se interrumpe, Orbit emite una breve señal acústica y el led "Bluetooth" empieza a parpadear indicando que ya está listo para una nueva conexión.

Quando la fuente de audio Bluetooth externa queda fuera del alcance del Bluetooth de Orbit y la conexión Bluetooth no ha sido desconectada manualmente, la conexión durará aún otros 2 minutos antes de que se interrumpa y de que Orbit esté listo para una nueva conexión.

## VACUUM BASE

Orbit incluye una Vacuum Base de repuesto que puede fijarse al lado de la base de Orbit. La vacuum base permite mover y colocar fácilmente a Orbit y permite una mejor adherencia a las superficies lisas. Atención: la Base "Vacuum" NO puede soportar el peso de Orbit a menos que el dispositivo se coloque en una superficie horizontal. Unicorn Srl no se hará responsable de ningún daño causado a personas u objetos debido a un mal posicionamiento de Orbit en cualquier tipo de superficie que NO sea horizontal.

## MODO "BLUETOOTH® & NFC CONNECTION" 1/2



Orbit puede reproducir cualquier señal de audio de una fuente de audio externa compatible con Bluetooth.

**Compatibilidad Bluetooth:** Orbit integra la tecnología Bluetooth 4.0 que es compatible con todos los dispositivos integrados en el protocolo del Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP) para la reproducción de música, el Perfil de Control Remoto Audio/Video (AVRCP) para el control remoto del dispositivo y el Perfil de Manos Libres (HFP) para llamadas con manos libres. Bluetooth 4.0 también es compatible con todas las versiones anteriores de Bluetooth.

**Compatibilidad NFC:** Orbit integra el modo de conexión NFC (Near Field Communication) que permite conectarse fácilmente al Bluetooth tal y como se ha descrito anteriormente.

**Selección del modo "Bluetooth":** Para seleccionar el modo "Bluetooth Connection", poner el interruptor principal en la posición de BT. El Led empezará a parpadear AZUL. Esto indica que Orbit está entrando en modo Bluetooth y que está listo para conectarse con una fuente de audio Bluetooth externa.

**Conexión con una fuente de audio Bluetooth:** La conexión se realiza cuando dos dispositivos Bluetooth se comunican entre ellos y establecen una conexión estable. Orbit permite dos modos diferentes de conexión:

- \* **Conexión Bluetooth Estándar:** Compruebe que la fuente de audio externa que desee conectar tiene la función Bluetooth activada y póngala en modo "reconocible". Busque los dispositivos Bluetooth y seleccione el dispositivo denominado "Vibe-Tribe Orbit". Si el dispositivo solicita una contraseña, introduzca "0000" (cuatro ceros) y pulse OK. Algunos dispositivos también le solicitarán que acepte la conexión. Una vez que la conexión se ha completado, Orbit emitirá una breve señal acústica y el led "Bluetooth" dejará de parpadear para quedarse fijo.
- \* **Conexión Bluetooth NFC:** Compruebe que la fuente de audio externa que desea conectar dispone de la función NFC y actívela. Compruebe también que la fuente de audio externa tiene la función Bluetooth activada y póngala en modo "reconocible". Una vez hecho esto, solo tiene que poner el dispositivo cerca del Panel Táctil de Orbit para completar la conexión. Orbit emitirá entonces una breve señal acústica y el led "Bluetooth" dejará de parpadear para quedarse fijo.

Los dispositivos inalámbricos pueden tardar unos segundos en establecer la comunicación por primera vez. En caso de que su dispositivo no se conecte a la primera, repita los pasos anteriores.

## CONNECTION via BLUETOOTH® & NFC 2/2

**Connexion avec une source audio Bluetooth:** pour connecter un appareil déjà pairé, ne touchez qu'à la source audio externe: cherchez les périphériques Bluetooth, localisez la liste des périphériques Bluetooth détectés et sélectionnez "Vibe-Tribe Orbit". Orbit émettra un court signal sonore et le "Led Bluetooth" restera figé.

**Appels Mains Libres par Bluetooth:** une fois que le pairage est effectué, si l'appareil est compatible HFP (Hands Free Protocol), Orbit peut être utilisé en Mains Libres lors de vos appels entrants et sortants.

**Déconnexion de Bluetooth:** Orbit peut être pairé avec de nombreux appareils Bluetooth. Cependant, il ne peut être connecté et lire les fichiers audio que d'un seul appareil à la fois.

Afin d'utiliser une nouvelle source externe, il est nécessaire de déconnecter d'abord celui en cours d'utilisation. Cette déconnexion peut se faire de deux façons différentes:

En éteignant et rallumant Orbit

En déconnectant la source externe en cours d'utilisation

Quand la connexion Bluetooth avec une source audio externe est interrompue, Orbit émet un court signal sonore et le "Led Bluetooth" commence à clignoter pour indiquer qu'une nouvelle connexion est disponible.

Quand la source audio externe Bluetooth connectée quitte le champ Bluetooth Orbit sans une déconnexion Bluetooth manuelle, le pairage dure encore 2 minutes avant d'être interrompu, ce qui rend Orbit disponible pour une nouvelle connexion.

## VACUUM BASE

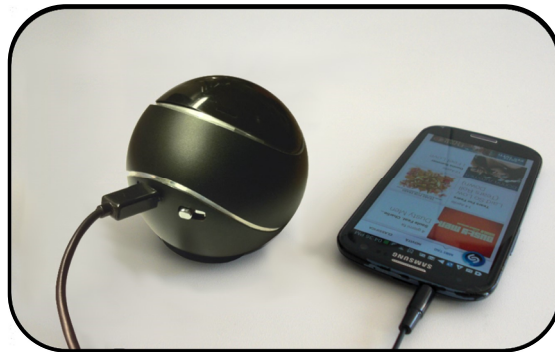
Le pack Orbit comprend une vacuum base supplémentaire de rechange qui peut s'attacher en dessous du piédestal Orbit.

Cet accessoire permet de placer et enlever facilement Orbit et est utile pour obtenir une meilleure adhérence sur une surface lisse.

Attention, la vacuum base n'est PAS capable de supporter le poids du Orbit sauf si Orbit est placée sur une surface horizontale.

Unicorn Srl ne sera responsable d'aucun dommage aux personnes ou aux objets suite au positionnement de Orbit sur une surface qui ne serait PAS horizontale.

## MODE CONNEXION LINE-IN



Orbit peut reproduire n'importe quel signal audio à partir d'une source audio externe connectée avec le câble fourni.

Afin de sélectionner le mode *Connexion Line In*, mettez l'interrupteur principal en position ON.

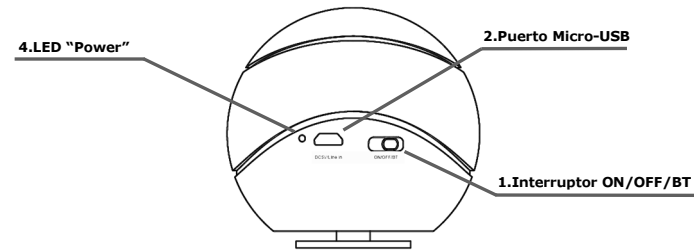
Connectez le port microUSB Orbit à la sortie jack 3,5mm de la source audio externe de votre choix (ordinateur, smartphone, tablette...) en utilisant le câble fourni. Orbit est maintenant prêt pour la lecture.



16

## FUNCIONES & INTERFACES

1/2



### 1.Interruptor ON/OFF/BT

*Posición ON:* Orbit está encendida y lista para recibir una señal de una fuente con cable

*Posición OFF:* Orbit está apagado

*Posición BT:* Orbit está encendido y listo para recibir la señal de una fuente de Bluetooth

### 2.Puerto Micro-USB

El conector Micro-USB debe introducirse en el dispositivo Orbit para:

Conectar una fuente audio externa mediante un conector 3.5mm a la fuente audio.

Recargar la batería interna conectando el cable USB al PC o a una fuente de alimentación de 5V.

### 3.Function LED

Interruptor en la posición OFF:

- *Luz roja* : Carga de la batería

- *Luz verde*: la batería cargada completa

Interruptor en la posición ON:

- *Luz Blanca* : Modo de Conexión Line In.

Interruptor en la posición BT:

- *Luz Azul*: Modo de Conexión Bluetooth

### 4.Micrófono integrado

Esta ranura, en el Panel Táctil, marca la posición del micrófono. No introduzca nada en esta ranura para no dañar los componentes internos, ya que esto no está cubierto por la garantía.

37



## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Lea atentamente estas advertencias y precauciones para utilizar el dispositivo de forma segura y evitar posibles daños.

- Aunque Orbit está equipado con una "vacuum base", la base del altavoz no es adhesiva: Orbit debe utilizarse solo en superficies horizontales.
- No coloques Orbit en superficies altas como estanterías. Durante la reproducción musical, Orbit podría moverse ligeramente, incluso estando equipado con la "vacuum base". Esto podría hacer que Orbit se moviera y cayera al suelo.
- Recargue Troll 2.0 completamente antes de utilizarlo por primera vez.
- Utilice únicamente el cable suministrado por el proveedor para cargar Orbit. Puede haber cables parecidos, pero utilizándolos podrían dañar al dispositivo.
- Presione ligeramente el altavoz contra la superficie seleccionada para que se adhiera mejor y emita un sonido óptimo.
- Es normal que la temperatura del dispositivo aumente ligeramente durante su funcionamiento.
- No intente reparar, modificar o desmontar Orbit. Dentro de la unidad no hay piezas que el usuario pueda reparar.
- No introduzca nada en el interior de Orbit a menos que se especifique en las instrucciones de uso: se podrían dañar los componentes internos.
- No exponga Orbit a líquidos, humedad o lluvia. No utilice Orbit cerca de bañeras, lavabos, saunas o piscinas. Exponer Orbit a la humedad puede provocar fallos eléctricos.
- No intente cambiar la batería de Orbit: está integrada en el dispositivo y no se puede sustituir.
- No acerque Orbit a objetos puntiagudos porque podría dañarlo o causarle arañazos.
- Limpie Orbit con un paño suave y seco. No utilice productos químicos corrosivos, ya que podrían dañar el dispositivo o causarle arañazos.
- Limpie periódicamente la base del altavoz con un paño húmedo para conseguir la máxima adherencia.
- Este dispositivo contiene imanes. No acerque a él tarjetas de crédito, tarjetas de memoria o pantallas de vídeo para evitar daños o un mal funcionamiento.
- **Conserve esta guía de usuario junto a su recibo de compra como garantía**

## RECARGA DE LA BATERÍA

- Coloque el interruptor en posición "OFF" y conecte Orbit a un PC o a una fuente de alimentación de 5V mediante el cable microUSB-USB. Mientras la batería se está cargando, verá una luz LED roja encendida. La recarga dura aproximadamente 2 horas.
- Para conseguir un mejor funcionamiento de la batería, así como una mayor duración de la misma, desconecte el dispositivo una vez recargado. Utilice el dispositivo con la batería hasta que necesite recargarla de nuevo.



36

## RESOLUTION D E PROBLEMES

### 1 IMPOSSIBILITE DE PAIRER UN APPAREIL BLUETOOTH ®?

- A - Vérifiez que votre téléphone/appareil est compatible Bluetooth.
- B - Assurez vous que le mode de fonctionnement "Connexion Bluetooth " a été sélectionné et que le Led Bluetooth est allumé.
- C - Suivez les instructions de ce manuel.
- D - Mettre à jour votre téléphone/appareil pilotes Bluetooth à la dernière version.
- E - Contactez nous pour une assistance à [postsales@vibe-tribe.it](mailto:postsales@vibe-tribe.it)

### 2 PERTE DE SIGNAL OU COUPURES AVEC BLUETOOTH?

- A - Rapprochez Orbit de votre téléphone/appareil.
- B - Assurez vous qu'il est chargé.
- C - Eteignez Orbit et votre téléphone/appareil, allumez les et reconnectez les .

### 3. AUCUN SON?

Assurez vous que le mode de fonctionnement choisi soit cohérent avec la sélection faite sur Orbit et l'appareil . Augmentez le volume sur le téléphone/appareil.

### 4. ALTERATION AUDITIVE

L'élément distinctif de ces enceintes est l'exclusive innovation brevetée "vibrations résonantes" qui transforme les impulsions électromagnétiques en vibrations mécaniques qui sont diffusées directement par les surfaces sur lesquelles l'enceinte est posée. C'est aussi grâce à cette solution technologique exclusive que Orbit peut se vanter de telles performances exceptionnelles indépendamment de ses dimensions réduites. La performance du son peut dépendre de la surface et du morceau que vous écoutez.

A - Baissez le volume sur votre téléphone/appareil. Lorsqu'il est connecté par une entrée stéréo de 3.5mm, votre téléphone/appareil peut déformer le signal audio si le volume est trop fort. Baissez le volume sur votre téléphone/appareil avant de régler le volume.

B - Assurez vous qu'il est chargé. Contrôlez la batterie et chargez ensuite Orbit par USB

### 5. PAS ASSEZ FORT?

- A - Augmentez le volume sur votre téléphone/appareil.
- B - Assurez vous qu'il est chargé

### 6. PROBLEMES AVEC MAINS LIBRES?

- A - Vérifiez que votre appareil soit compatible avec le profil HFP.
- B - En cas d'interférences, déplacez lentement votre téléphone ou Orbit afin de trouver la meilleure position de réception. Enfin, vérifiez s'il n'y a pas d'interférences évidentes avec des fréquences radios près de Orbit.

17

## MENTIONS LEGALES

### FCC Part 15

**DECLARATIONS FCC:** Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles pour les communications radio.

Il n'existe cependant aucune garantie que des interférences se produiront dans une installation particulière. Si l'équipement devait causer des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences par une des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur
- Contacter le revendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide

**AVIS FCC:** Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

### AVERTISSEMENT FCC:

Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet appareil et son (ses) antenne (s) ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

**FCC ID:** 2AAA8MMFE. Pour localiser les numéros d'identification FCC, veuillez regarder en dessous de Orbit.

**A n'utiliser qu'avec le câble d'alimentation fourni.**

## TECNOLOGIA "VIBRATION RESONANCE"

¡Enhorabuena por la compra del altavoz inalámbrico Vibe-Tribe Orbit!

Este manual explica como instalar y utilizar correctamente Vibe-Tribe Orbit para maximizar su rendimiento. Te aconsejamos leer esta guía de uso atentamente y tenerla siempre cerca como referencia.

ORBIT proporciona una experiencia audio óptima sin cables ni bases de carga, lo que permite total libertad para compartir música, películas, juegos o llamadas donde tú quieras. Es el complemento ideal para cualquier móvil, mp3, tablet o PC.

ORBIT utiliza la nueva generación de núcleo por vibración, capaz de producir sonidos de altísima fidelidad potenciada por la tecnología patentada "Vibration Resonance".

El potentísimo "Vibration Core" patentado convierte los impulsos electromagnéticos bajos en vibraciones mecánicas que se transmiten a la superficies donde se encuentra el altavoz, transformándolas en amplias y potentes fuentes acústicas que transmiten el sonido a 360°!

El timbre del sonido depende de las características de la superficie :

Material	Experiencia de sonido
Madera	Sonido envolvente medio-bajo
Metal	Efecto bajo potente
Cartón	Efecto vinilo
Cristal	Sonido limpio y claro
Pared hueca	Efecto "360°"

## PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- \* Potencia de salida: RMS 15W
- \* Micrófono: Built-in, noise canc Hands Free
- \* Bluetooth versión: 4.0 with NFC
- \* Bluetooth perfil: A2DP 1.2, HFP 1.6, AVRCP 1.4
- \* Wireless range: 30mt
- \* Batería de litio: 1100mAh
- \* Dimensiones / Peso: Ø73x73mm / 450gr

## RECHTLICHE HINWEISE

### FCC Part 15

**FCC ERKLÄRUNG:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung garantieren. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und wenn es nicht vorschriftsmäßig installiert und in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwendet wird, kann es Störungen im Funkverkehr verursachen. Allerdings gibt es keine Garantie, dass keine Störungen in einer bestimmten Installation auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang auslöst, was durch Ausschalten des Geräts und festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- *Neuausrichtung oder Umstellung der Empfangsantenne.*
- *Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.*
- *Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis an, als dem, an dem der Empfänger angeschlossen ist.*
- *Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio/TV-Techniker um Hilfe.*

**FCC HINWEIS:** Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- *Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und*
- *Dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.*

### FCC WARNHINWEIS:

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für Übereinstimmung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts widerrufen.

Dieses Gerät und seine Antenne(n) dürfen nicht in der Nähe von oder in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einem Sender betrieben werden.

**FCC ID: 2AAA8MMMFE.** Um die FCC Identifikationsnummer zu finden, schauen Sie bitte auf der Unterseite von Orbit.

**Bitte nur mit dem mitgelieferten Netzteil-Kabel verwenden.**

## TECNOLOGIA "VIBRATION RESONANCE"

Congratulazioni per aver acquistato Orbit di Vibe-Tribe.

Questo manuale spiegherà come installare, utilizzare e ottenere il massimo dal vostro Orbit. Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare Orbit e tenerlo sempre a disposizione per poterlo consultare in caso di necessità.

ORBIT offre una esperienza audio straordinaria senza l'ingombro di cavi o docking station, permettendo di godere della propria musica, film, videogiochi e telefonate ovunque grazie alla tecnologia wireless integrata ed al form-factor estremamente compatto. Il compagno perfetto di ogni smartphone, lettore mp3, tablet o laptop.

ORBIT è equipaggiato con un core audio a vibrazione di ultima generazione in grado di riprodurre con altissima fedeltà musica e suoni, grazie alla brevettata «Vibration Resonance Technology».

L'esclusivo ed estremamente potente vibration core di Vibe-Tribe converte i segnali elettrici di bassa frequenza in vibrazioni meccaniche trasmettendole direttamente alle superfici di appoggio, trasformandole in ampie e potenti sorgenti sonore che diffondono il suono in modo sorprendente e omnidirezionale!

Il timbro del suono dipende dalle caratteristiche della superficie:

Materiale	Effetto sonoro
Legno	Frequenze basse e medie avvolgenti
Metallo	Bassi eccezionali
Cartone	Effetto vinile
Vetro	Suono limpido e cristallino
Parete cava	Suono effetto "All Around"

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- \* Potenza di uscita: RMS 15W
- \* Microfono: Integrato, Vivavoce con Cancellazione Eco
- \* Versione Bluetooth: 4.0 con NFC
- \* Profili Bluetooth: A2DP 1.2, HFP 1.6, AVRCP 1.4
- \* Portata Wireless: 30mt
- \* Batteria Ioni di Litio: 1100mAh
- \* Dimensioni / Peso: Ø73x73mm / 450gr

## AVVERTENZE e PRECAUZIONI

Si prega di leggere le seguenti avvertenze e precauzioni per garantire la propria sicurezza personale ed evitare danni alla proprietà.

- Anche se equipaggiata con una soluzione a ventosa, la basetta dello speaker NON è adesiva; Orbit deve essere utilizzato solo su superfici orizzontali.
- Non posizionare Orbit su superfici elevate, come scaffali. Durante il funzionamento Orbit, anche se equipaggiato con basetta a ventosa, potrebbe vibrare e come conseguenza scivolare oltre il bordo e cadere.
- Al primo uso ricaricare completamente la batteria. Utilizzare solo il cavo in dotazione per ricaricare Orbit. Altri cavi potrebbero apparire simili ma danneggiare ugualmente Orbit.
- Premere leggermente il prodotto sulla superficie di appoggio per una ottimale aderenza ed una migliore qualità audio.
- Un moderato riscaldamento è normale durante il funzionamento.
- Non tentare di riparare, modificare o smontare Orbit, non contiene alcun componente riparabile dall'utente. Nel caso di problemi rivolgersi all'assistenza.
- Per evitare possibili danneggiamenti, non inserire alcunché all'interno di Orbit se non espressamente indicato nel presente Manuale Utente.
- Non esporre Orbit a umidità, liquidi, intemperie o pioggia. Non utilizzare Orbit nelle vicinanze di vasche da bagno, lavabi, saune, piscine o vapore. Esporre Orbit all'umidità può provocare scosse elettriche.
- Non tentare di sostituire o riparare la batteria di Orbit. E' integrata e non sostituibile dall'utente..
- Evitare il contatto di Orbit con oggetti appuntiti in quanto questo potrebbe causare graffi e danni.
- Pulire con un panno morbido senza utilizzare prodotti chimici corrosivi per eliminare lo sporco in quanto questo potrebbe causare graffi, rigature e danni.
- Pulire periodicamente la basetta dello speaker con un panno umido per garantire sempre la massima aderenza.
- Questo dispositivo contiene magneti. Mantenere carte di credito, memory card e schermi video lontani da Orbit per evitare danni e malfunzionamenti.
- Conservare questo manuale insieme alla ricevuta d'acquisto per finalità di assistenza in garanzia.

## RICARICA DALLE BATTERIA

- Posizionare il Selettore in posizione "OFF", connettere il Orbit ad un PC o ad un alimentatore USB 5V tramite il cavo in dotazione. Durante la carica il LED rosso è acceso. La carica si completa in circa 2 ore.
- Per prolungare la vita della batteria si consiglia di disconnettere il Orbit una volta caricato e di utilizzare la batteria interna fino alla successiva ricarica.



20

## PROBLEMLÖSUNG

### 1 KOPPLUNG MIT BLUETOOTH @ GERÄT FUNKTIONIERT NICHT?

- A - Überprüfen Sie die Bluetooth-Kompatibilität Ihres Telefons/Geräts.
- B - Schalten Sie in die Betriebsart "Bluetooth-Verbindung" und überprüfen Sie, ob die Bluetooth Led leuchtet.
- C - Folgen Sie dieser Anleitung.
- D - Aktualisieren Sie Ihr Telefons/Geräts Bluetooth-Treiber auf die neueste Version
- E - Kontaktieren Sie uns unter [postsales@vibe-tribe.it](mailto:postsales@vibe-tribe.it)

### 2 SIGNALUNTERBRECHUNG ODER AUSFALL ÜBER BLUETOOTH?

- A - Stellen Sie Orbit näher an Ihr Telefon/Gerät.
- B - Überprüfen Sie den Aufladestatus.
- C - Schalten Sie Orbit und das Telefon/Gerät aus, wieder an und verbinden es neu.

### 3. KEIN TON?

Stellen Sie sicher, dass die gewünschte Betriebsart mit der Auswahl an Orbit und dem Gerät übereinstimmt. Erhöhen Sie die Lautstärke am Gerät.

### 4. HÖRVERZERRUNG?

Das markante Element dieser Lautsprecher ist der exklusive Kernpatent der „Vibrationsresonanz“, die elektromagnetische Impulse in mechanische Schwingungen auf der Standoberfläche des Lautsprechers umwandelt. Diese exklusive technologische Lösung ist der Grund für die außergewöhnliche Leistung Orbits, trotz seiner geringen Abmessungen verfügen. Die Klangqualität hängt daher von der Standoberfläche und dem Musikstück ab.

A - Verringern Sie die Lautstärke auf Gerät. Bei Anschluss über den 3,5-mm-Stereo-Eingang, kann Ihr Gerät bei zu hoher Lautstärke das Audiosignal verzerrern. Regeln Sie erst die Lautstärke an Ihrem Telefon/Gerät.

B - Stellen Sie sicher, dass es aufgeladen ist. Bei schwacher Batterie laden Sie Orbit über USB auf.

### 5. NICHT LAUT GENUG?

A - Erhöhen Sie die Lautstärke auf Ihrem Telefon/Gerät.

B - Stellen Sie sicher, dass es aufgeladen ist.

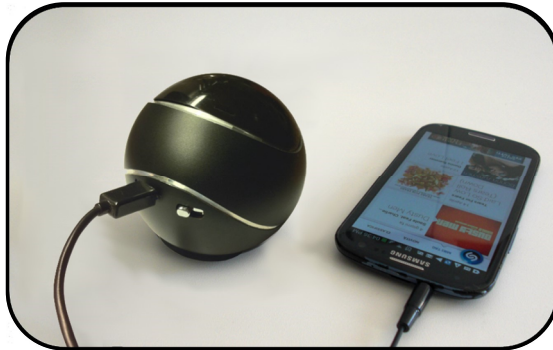
### 6. PROBLEM MIT FREISPRECHEN?

A - Stellen Sie sicher, dass das Telefon/Gerät/Audioquelle mit dem HFP-Protokoll kompatibel ist.

B - Bei Störungen bewegen Sie das Telefon oder Orbit langsam auf die beste Empfangsposition für das System. Überprüfen Sie, ob eventuell Radiofrequenzstörungen in der Nähe von Orbit sind.  
frequency interference sources near the Orbit.

33

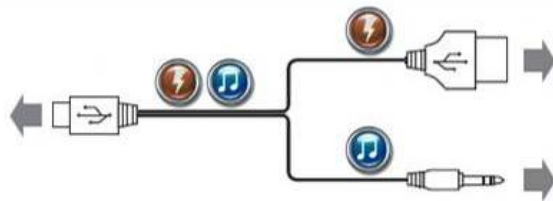
## KABELVERBINDUNG - BETRIEBSART



Orbit kann Audiosignale von mit dem mitgelieferten Kabel verbundenen externen Audioquellen wiedergeben.

Um den Line-In-Verbindungsmodus auszuwählen, Setzen Sie den Hauptschalter in Stellung ON.

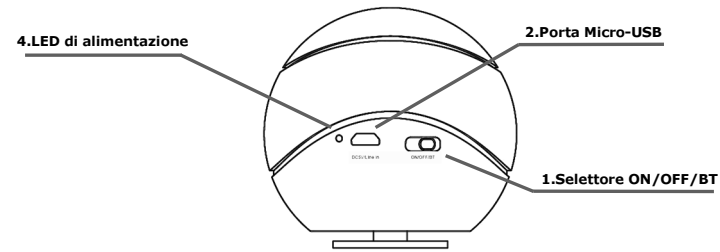
Verbinden Sie die microUSB-Buchse von Orbit über das mitgelieferte 3,5mm-Klinkenstecker-Kabel mit der gewünschten Audioquelle (z.B. PC, Smartphone, Tablet...). Orbit ist nun abspielbereit.



32

## CONTROLLI e INTERFACCE

1/2



### 1. Selettore ON/OFF / BT

*Posizione ON:* Orbit è acceso e pronto per essere connesso via cavo ad una sorgente esterna

*Posizione OFF:* Orbit è spento

*Posizione BT:* Orbit è acceso e pronto per connessione Bluetooth

### 2. Porta Micro-USB

Il cavo Micro-USB deve essere connesso a Orbit per:

- Connettere via cavo una sorgente audio esterna tramite jack 3,5mm (Line-In).
- Ricaricare o alimentare la batteria integrata collegando il plug USB ad un PC o ad una qualsiasi presa USB da 5V.

### 3. LED funzionale

Se il selettore in posizione OFF:

- *Luce Rossa:* Batteria sotto carica

- *Luce Verde:* Carica completata

Se il selettore in posizione ON:

- *Luce Bianca:* pronto per connessioni esterne via cavo.

Se il selettore in posizione BT:

- *Luce Blu:* pronto per connessioni via Bluetooth.

### 4. Microfono integrato

Il microfono è posizionato al di sotto del foro presente al centro del Touch-Panel superiore. Non inserire nulla in questo foro per evitare danni alla componentistica interna. Tali danni non sono coperti da garanzia.

21

## CONNESSIONE via BLUETOOTH® & NFC



Orbit può riprodurre qualsiasi segnale audio proveniente da una sorgente audio esterna compatibile Bluetooth.

**Compatibilità Bluetooth:** Orbit integra la tecnologia Bluetooth 4.0 ed è compatibile con tutti i dispositivi che integrano il protocollo Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) per la riproduzione della musica, il protocollo Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) per il controllo remoto del dispositivo e il protocollo Hands-Free Profile (HFP) per l'uso come vivavoce. Bluetooth 4.0 è compatibile con tutte le versioni Bluetooth precedenti.

**Compatibilità NFC:** Orbit è dotato della modalità di accoppiamento NFC (Near Field Communication) che semplifica la connessione Bluetooth come indicato in seguito.

**Selezione della modalità Bluetooth:** per selezionare la modalità *Bluetooth*, posizionare su BT il selettore ON/OFF/BT. Il LED diverrà Blue. Questo indica che Orbit è in modalità Bluetooth ed è pronto a connettersi con un altro dispositivo Bluetooth.

**Pairing with a Bluetooth audio source:** Il Pairing è la procedura che permette a due dispositivi Bluetooth di connettersi e comunicare in maniera sicura e protetta. Orbit abilita due diverse modalità di pairing:

- \* **Pairing Bluetooth Standard:** Verificare che il dispositivo che desiderate connettere abbia il Bluetooth attivo e sia configurato come "visibile". Effettuare una ricerca dei dispositivi disponibili e selezionare "Vibe-Tribe Orbit" dalla lista. Se fosse richiesta la password, inserire "0000" (quattro zeri). Quando il pairing è completato, Orbit emette un breve segnale audio mentre il LED Bluetooth smette di lampeggiare e diventa fisso.
- \* **Pairing Bluetooth NFC:** Verificare che il dispositivo da connettere sia dotato di funzionalità NFC e che la stessa sia attivata. Verificare anche che il Bluetooth sia attivo e sia configurato come "visibile". A questo punto è sufficiente avvicinare il dispositivo fino a sfiorare al pannello superiore di Orbit. Il pairing è confermato da un breve segnale audio; il LED Bluetooth di Orbit smette di lampeggiare e diventa fisso.

Con alcuni dispositivi wireless potrebbe essere necessario ripetere la procedura un paio di volte la prima volta che si tenta di stabilire la connessione.

## BLUETOOTH® & NFC VERBINDUNG

2/2

**Verbindung mit einer Bluetooth-Audioquelle:** um ein bereits gekoppeltes Gerät zu verbinden, betätigen Sie auf der externen Audioquelle die Suche nach Bluetoothgeräten und wählen Sie von der Liste der gefundenen Bluetoothgeräte "Vibe-Tribe Orbit". Ein Signalton von Orbit ertönt und die "Bluetooth Led" leuchtet durchgehend.

**Freisprech-Anrufe über Bluetooth: nach dem Kopplungsvorgang,** und falls die Quelle HFP-kompatibel (Hands Free Protocol) ist, kann Orbit als Freisprechanlage für ein- und ausgehende Anrufe genutzt werden.

**Bluetooth beenden:** Orbit ist mit vielen Bluetoothgeräten kompatibel, kann aber nur mit einem Gerät zur Musikwiedergabe auf einmal verbunden werden.

Um eine neue Quelle anzuschließen, muss die im Gebrauch befindliche getrennt werden. Zwei Arten der Trennung sind möglich:

- Orbit AUS und wieder AN schalten
- Die im Gebrauch befindlich Quelle trennen

Bei der Unterbrechung der Bluetooth-Verbindung ertönt ein kurzer Signalton und die "Bluetooth Led" blinkt, um die Verfügbarkeit für eine neue Verbindung anzuzeigen.

Wenn die über Bluetooth verbundene Audioquelle außer Reichweite gebracht wird, ohne dass die Kopplung unterbrochen wird, dauert die Kopplung für zwei Minuten an; erst danach ist Orbit für eine neue Verbindung bereit.

## VACUUM BASE

Zur Orbit-Ausstattung gehört eine zusätzliche vacuum Basis und die unter dem Orbit-Gestell angebracht werden können. Mit diesem Zusatz Orbit kann überall aufgestellt, leicht bewegt werden und besser auf glatten Oberflächen haften. Bitte beachten Sie, dass die vacuum Basis das Eigengewicht des Lautsprechers Orbit NUR auf horizontalen Oberflächen tragen kann.

Unicorn Srl übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen oder Gegenständen, die als Folge der Aufstellung von Orbit auf schrägen Oberflächen erfolgt sind.



Orbit kann Audiosignale von Bluetooth-kompatiblen Audioquellen wiedergeben.

**Bluetooth-Kompatibilität:** Orbit mit integrierter Bluetooth-4.0-Technologie ist kompatibel mit allen Geräten, die das A2DP-Protokoll (Advanced Audio Distribution Profile) für die Musikwiedergabe, das AVRCP-Protokoll (Audio/Video Remote Control) für die Fernbedienung und das HFP-Protokoll (Hands-Free Profile) für die Freisprechfunktion unterstützen, sowie mit allen vorherigen Bluetooth-Versionen..

**NFC-Kompatibilität:** Orbit mit integriertem NFC-Koppelmodus (Near Field Communication) unterstützt das einfache Koppeln über Bluetooth wie hier beschrieben.

**Bluetoothmodus auswählen:** Setzen Sie den Hauptschalter in Stellung BT . Die LED beginnt zu blinken BLUE. Orbit kann nun über Bluetooth mit einer Audioquelle verbunden werden.

**Bluetooth-Audioquelle koppeln:** Beim Koppeln kommunizieren zwei Bluetoothgeräte mit einander über eine stabile Verbindung; ein bereits gekoppeltes Gerät wird von Orbit wiedererkannt.

Orbit bietet zwei Koppelarten:

- \* **Standard Bluetoothkopplung:** Schalten Sie die Bluetoothfunktion der externen Audioquelle in den sichtbaren Modus. Suchen Sie nach Bluetoothgeräten in der Umgebung und wählen Sie von der Liste mit gefundenen Bluetoothgeräten das Gerät "Vibe-Tribe Orbit". Bei Passwortabfrage geben Sie "0000" (vier Nullen) ein und drücken OK. Bei einigen Geräten muss die Verbindung bestätigt werden. Bei abgeschlossener Kopplung ertönt ein Signalton und die "Bluetooth Led" leuchtet durchgehend.
- \* **NFC-Bluetooth-Kopplung:** Schalten Sie, falls verfügbar, die NFC-Funktion an sowie die Bluetoothfunktion in den sichtbaren Modus der externen Audioquelle. Stellen Sie das Gerät in die Nähe zu Orbits Tastfeld und die Kopplung wird durch einen kurzen Signalton bestätigt und die "Bluetooth Led" leuchtet durchgehend.

Da kabellose Geräte mehrere Anläufe benötigen können, um miteinander zu kommunizieren, wiederholen Sie die oben genannten Schritte, falls der erste Anlauf nicht funktioniert.

**Connessione con un dispositivo Bluetooth:** la connessione ad un dispositivo con cui è già stata precedentemente effettuata la procedura di pairing è solitamente automatica. Nel caso non lo fosse, procedere come segue: eseguire una ricerca dei dispositivi Bluetooth e selezionare "Vibe-Tribe Orbit" dalla lista. Orbit emette un breve segnale audio mentre il LED Bluetooth smette di lampeggiare e diventa fisso.

**Vivavoce tramite Bluetooth: una volta che la connessione Bluetooth è attiva,** se il dispositivo sorgente dispone del protocollo HFP (Hands Free Protocol), Orbit può essere utilizzato come vivavoce per ricevere ed effettuare chiamate telefoniche.

**Disconnessione Bluetooth:** Prima di poter connettere un nuovo dispositivo sorgente a Orbit è necessario disconnettere il dispositivo sorgente in uso.

La disconnessione può essere effettuata nei seguenti modi:

- *Spegnendo e riaccendendo Orbit*
- *Disconnettendo il dispositivo sorgente in uso*

Una volta terminata la connessione con un dispositivo sorgente, Orbit emette un breve segnale sonoro e il LED Bluetooth comincia a lampeggiare indicando la disponibilità ad una nuova connessione.

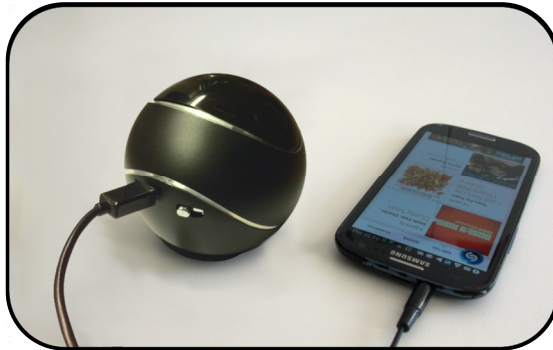
Può accadere che un dispositivo sorgente si allontani eccessivamente da Orbit; in questo caso Orbit rimarrà in attesa del dispositivo sorgente per 2 minuti circa prima di interrompere la connessione e rendersi disponibile ad una nuova.

#### VACUUM BASE

La confezione di Orbit contiene una vacuum base di ricambio da applicare sotto il piedistallo del prodotto. Questa innovazione permette di posizionare a muovere Orbit con facilità ed è l'ideale per avere una perfetta aderenza sulle superfici piane e lisce. Si ricorda che la "vacuum base" NON è in grado di sostenere il peso di Orbit in posizioni che non siano in appoggio su superficie orizzontale.

Unicorn Srl non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi danno a cose o persone dovuto al posizionamento di Orbit su superfici NON orizzontali.

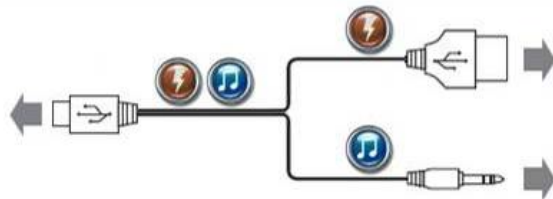
## MODALITA' LINE-IN



Orbit può riprodurre, tramite il cavo in dotazione, qualsiasi segnale audio proveniente da una sorgente audio dotata di uscita jack 3,5".

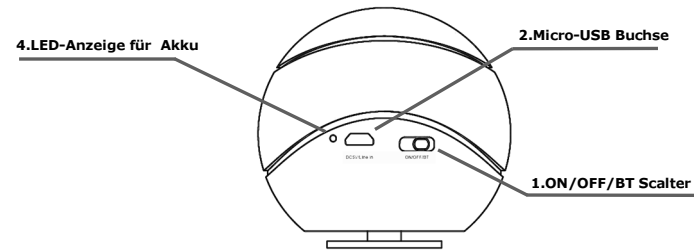
Per selezionare la modalità *Line In*, posizionare su ON il selettore ON/OFF/BT.

Connettere la porta microUSB di Orbit all'uscita 3,5" della sorgente audio desiderata (e.g. PC, smartphone, tablet...) utilizzando il cavo in dotazione.



## BEDIENUNGEN & SCHNITTSTELLEN

1/2



### 1.ON/OFF /BT Schalter

*ON Position:* Orbit ist eingeschaltet und bereit, Signal von einem verkabelten Quelle zu empfangen.

*OFF Position:* Orbit ist ausgeschaltet

*BT Position:* Orbit ist eingeschaltet und bereit, Signal von einem Bluetooth- Quelle zu empfangen

### 2.Micro-USB Buchse

Verbinden Sie ein Micro-USB-Kabel mit Orbit, um:

Eine externe Audioquelle mit 3,5mm-Klinkenstecker anzuschließen (Line-In). Das Gerät mit Strom zu versorgen oder den eingebauten Akku über das, mit einem PC oder 5V-Netzteil verbundene, USB-Kabel aufzuladen.

### 3.Funktions-LED

Schalten Sie auf OFF:

- Rotes Licht : Ladebatterie
- Grünes Licht : Batterie voll aufgeladen

Schalten Sie auf ON:

- Weißes Licht: Kabelverbindung Betriebsart
- Blaues Licht: Bluetooth-Verbindung Betriebsart

### 4.Integriertes Mikrofon

Die Öffnung über dem Tastfeld zeigt die Mikrofonposition an. Keine Gegenstände einführen, um eine Schädigung der inneren Komponenten zu vermeiden, die nicht von der Garantie gedeckt sind.



## WARNHINWEISE

**Bitte lesen Sie diese Warnhinweise durch, um die Sicherheit von Personen und Sachen zu gewährleisten.**

- **Die Auch mit der Vacuumbasis ist der Lautsprecher nicht klebhaftend. Orbit darf daher nur auf horizontalen Oberflächen aufgestellt werden.**
- **Stellen Sie Orbit nicht auf hohe Oberflächen, wie z.B. Regale. Während der Musikwiedergabe kann sich Orbit leicht bewegen, auch wenn er mit der Vacuumbasis aufgestellt ist. Dadurch kann Orbit über den Rand herunter fallen.**
- Orbit 2.0 vor dem ersten Gebrauch komplett aufladen.
- Nur das mitgelieferte Kabel nutzen, um Schäden zu vermeiden, die durch ähnlich aussehende Kabel ausgelöst werden könnten.
- Für einen besseren Stand und optimale Klangqualität den Lautsprecher leicht auf die Stell-oberfläche drücken.
- Eine leichte Temperaturerhöhung während des Betriebs ist normal.
- Nicht selbst versuchen, das Gerät zu reparieren, verändern oder auseinander zu bauen. Orbit enthält keine durch Nutzer veränderbaren Komponenten.
- Keine Gegenstände in Orbit einführen, die nicht in dieser Anleitung erwähnt werden, damit innere Komponenten nicht beschädigt werden.
- Orbit von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit und Regen fernhalten. Orbit nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Saunas, Pools oder Dampfbädern nutzen. Orbit kann bei Kontakt mit Feuchtigkeit Elektroschocks auslösen.
- Nicht versuchen, den eingebauten und nicht austauschbaren Akku zu wechseln.
- Orbit nicht mit scharfen Gegenständen in Kontakt bringen, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
- Mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen, keine korrosiven Chemikalien für die Reinigung von Orbit benutzen, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
- Regelmäßig die Standfläche mit einem feuchten Tuch reinigen, um die Standfestigkeit zu gewährleisten.
- Das Gerät enthält Magnete. Kreditkarten, Speicherkarten und Videobildschirme fernhalten, um Schäden und Störungen zu vermeiden.
- **Bewahren Sie das Nutzerhandbuch zusammen mit dem Kaufbeleg für Service- und Garantiezwecke auf.**

## AKKU AUFLADEN

- Stellen Sie den Schalter in die OFF-Position, schließen Sie Orbit mit dem mitgelieferten microUSB-Kabel an einen PC oder an das 5V-Netzteil an. Im Aufladevorgang leuchtet die LED-Anzeige rot. Die Aufladedauer beträgt circa 2 Stunden.
- Für einen besseren Akkubetrieb und eine längere Lebensdauer empfehlen wir, Orbit nach abgeschlossener Aufladung vom Netz zu trennen. Nutzen Sie das Gerät im Akkumodus bis zur nächsten Aufladung.



28

## DOMANDE FREQUENTI

### 1 DIFFICOLTA' NEL PAIRING BLUETOOTH® ?

- A - Verificare che il proprio telefono/dispositivo sia compatibile con Bluetooth.
- B - Accertarsi che la modalità "Bluetooth" è stata selezionata correttamente e che il Led Bluetooth sia acceso e intermittente.
- C - Segui le indicazioni contenute in questo manuale.
- D - Aggiornare I driver Bluetooth del proprio telefono/dispositivo all'ultima versione.
- E - Contattaci per vere support a [postsales@vibe-tribe.it](mailto:postsales@vibe-tribe.it)

### 2 PERDITA DI SEGNALE O AUDIO INTERMITTENTE IN MODALITA' BLUE-TOOTH®?

- A - Avvicina Orbit al dispositivo sorgente.
- B - Verificare lo stato di carica di Orbit.
- C - Spegni Orbit e il dispositivo sorgente; successivamente riaccendili e riconnettili.

### 3. NESSUN SUONO?

Accertarsi che la modalità di funzionamento voluta sia correttamente selezionata su Orbit. Aumentare il volume sul dispositivo sorgente.

### 4. SUONO DISTORTO

La caratteristica peculiare degli speaker Vibe-Tribe è l'esclusivo "vibration resonance core" che trasmette gli impulsi sonori alla superficie di appoggio trasformandola in una incredibile sorgente audio. Questa particolare tecnologia è la stessa che permette a Orbit di avere una resa sonora eccezionale nonostante le dimensioni compatte. Come conseguenza le performance audio sono strettamente dipendenti dalla superficie stessa. Più questa è ampia, sgombra e rigida e migliore sarà la resa sonora.

Si consiglia quindi di:

- A - Selezionare una adeguata superficie di appoggio e verificare la completa aderenza di Orbit alla stessa in modo da ottenere la migliore qualità del suono.
- B - Ridurre il volume della riproduzione fino ad ottenere la resa ottimale.
- C - Assicurarsi che la batteria di Orbit sia sufficientemente carica.

### 5. VOLUME TROPPO BASSO?

- A - Aumentare il volume sul proprio smartphone/dispositivo.
- B - Assicurarsi che la batteria di Orbit sia sufficientemente carica.

### 6. PROBLEMI CON IL VIVAVOCE?

- A - Verificare che il proprio smartphone/dispositivo/sorgente audio sia compatibile con il profilo HFP.
- B - In caso di interferenze, muovere leggermente il proprio smartphone o Orbit per trovare la miglior ricezione possibile. Eventualmente individuare e rimuovere eventuali sorgenti di interferenze radio nelle vicinanze.

25

## NOTE LEGALI

### FCC Part 15

**DICHIARAZIONE FCC:** Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi delle norme FCC, Parte 15. Questi limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione contro interferenze dannose in caso di installazione del dispositivo in ambiente residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia e, qualora non installata ed utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che una particolare installazione non provochi interferenza. Qualora l'apparecchiatura causi interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva (ciò può essere determinato spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura) l'utente potrà provare a eliminare l'interferenza adottando le misure seguenti:

- *Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.*
- *Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.*
- *Collegare l'apparecchiatura ad una presa di corrente appartenente ad un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.*
- *Consultare il fornitore o un tecnico radiotelevisivo qualificato.*

**AVVISO FCC:** Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. Il suo utilizzo è soggetto a due condizioni:

- *questo dispositivo non deve provocare interferenze dannose, e*
- *deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese le interferenze che potrebbero causare funzionamenti imprevisti.*

**AVVERTENZA FCC:** Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare il prodotto.

Questo dispositivo e la sua antenna non devono essere posizionati o funzionare in combinazione con qualsiasi altra antenna o trasmettitore.

**NUMERO IDENTIFICATIVO FCC:** 2AAA8MMMFE. Per individuare il numero di identificazione FCC, si prega di guardare il lato inferiore di Orbit.

**Utilizzare solo con il cavo di alimentazione fornito .**

## “VIBRATIONSRESONANZ”-TECHNOLOGIE

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des kabellosen Lautsprechers ORBIT von Vibe-Tribe.

Dieses Handbuch erklärt die richtige Installation und wie man die beste Leistung von ORBIT erhält. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf.

ORBIT bietet ein erstklassiges Hörerlebnis ohne Kabelsalat und Docking Stationen, und ist ideal für ein einfaches Teilen von Musik, Filmen, Spielen und Anrufen, wann immer Sie möchten. Er ist der perfekte Begleiter für alle Mobiltelefone, MP3-Player, Tablets und Laptops.

ORBIT wird von einem Vibrationskern der neuesten Generation angetrieben, der mit Hilfe der patentierten „Vibrationsresonanztechnologie“ eine extrem hohe Klangqualität produziert.

Die Extrastarke Vibrationskern wandelt die elektromagnetische Impulse in mechanische Schwingungen, die auf die Standoberfläche übertragen werden und diese in eine weite und kraftvolle Klangquelle verwandelt, die den Sound verbreitet!

Das Klangtimbre hängt von der Standoberfläche ab:

Material	Sound Experience
Holz	Einhüllender Bass und mittlere Töne
Metall	Starker Basseffekt
Pappe	Vinyleffekt
Glas	Sauberer und klarer Klang
Hohle Wand	Räumlicher Klangeffekt



- \* **Ausgangsleistung :** RMS 15W
- \* **Mikrophon:** mit Lärmunterdrückung für Hands-Free
- \* **Bluetooth Dten:** 4.0 mit NFC
- \* **Bluetooth Protokolle:** A2DP 1.2, HFP 1.6, AVRCP 1.4
- \* **Wireless Radius:** 30mt
- \* **Lithium-ion Akku:** 1100mAh
- \* **Dimensions / Weight:** Ø73x73mm / 450gr